

## ANTOINE PREZIUSO



### "Power Inside" Unlimited

This year, Antoine Preziuso is presenting a resolutely pumped-up model named "Power Inside". Running in tandem with its owner, this timepiece indicates the level of energy used by the wearer during his activities. The spring of the self-winding mechanism is wound by the wearer's movements and transmitted to a circular rotor. This extremely environment-friendly form of energy derived from human movement is more up to date than ever. The "Energy" segment in the bottom left-hand side of the dial indicates the power level of the mechanism. A sophisticated and dynamic design with a resolutely masculine look and a light, sturdy structure contribute to making this timepiece truly exceptional.

Movement	Automatic, APG 297 calibre , 21 jewels, 42-hour power reserve
Functions	Hours, minutes, and Energy indicator
Case	Stainless steel, 48 mm Upper and lower bezels secured to the middle by 12 lateral pillars and 24 screws Anti-reflective, scratch-resistant sapphire crystal Engraved and satin-brushed back Water-resistant to 50 m / 5 ATM
Dial	Côtes de Genève motif Energy indicator at 8 o'clock with sunburst motif Openworked hands
Bracelet/Strap	Porosus crocodile leather and carbon fibre with top-stitching and personalised folding clasp

## ANTOINE PREZIUSO



### "Power Inside" Unlimited

Antoine Prezioso présente cette année un modèle survitaminé nommé « Power Inside ». En tandem avec son détenteur, le garde-temps indique le niveau d'énergie qu'il puise dans ses activités et ses mouvements. Tirant sa vitalité d'un ressort remonté par les mouvements du porteur et transmis à un rotor circulaire, cette montre devient alors très respectueuse de l'environnement, avec une forme d'énergie dérivée du mouvement humain, plus actuelle que jamais. Le secteur « Energy », situé en bas à gauche du cadran, témoigne d'ailleurs en permanence de la puissance présente dans son mécanisme. Un décor racé, dynamique, aux traits résolument masculins dont la structure robuste et légère achève de rendre ce garde-temps exceptionnel.

Mouvement	Mécanique à remontage automatique, calibre APG 297, 21 rubis, 42 heures de réserve de marche
Fonctions	Heure, minute et indicateur d'énergie
Boîtier	Acier inoxydable, 48 mm Lunette supérieure et inférieure vissées à la carrure par l'intermédiaire de 12 piliers latéraux et 24 vis Verre saphir antireflet et inrayable Fond gravé et satiné Étanche à 50 m / 5 ATM
Cadran	Décor « Côtes de Genève » Indicateur d'énergie à 8h avec décor soleil Aiguilles ajourées
Bracelet	Crocodile Porosus et fibre de carbone, surpiqué avec boucle déployante personnalisée

## ANTOINE PREZIUSO



### "Power Inside" Unlimited

Antoine Prezioso stellt dieses Jahr ein geradezu regelrecht gedoptes Modell vor, die „Power Inside“. Die Uhr zeigt die Energie an, die sie aus Aktivitäten und Bewegungen ihres Trägers zieht. Die Bewegungen werden eingefangen vom kreisförmigen Rotor in der Uhr, von dort werden sie übertragen bis zur Aufzugsfeder, die die Energie speichert. Energie aus der menschlichen Bewegung, absolut umweltgerecht also, und damit aktueller denn je. Die „Energy“-Anzeige im Kreisbogen unten links auf dem Zifferblatt ist ein ständiger Zeuge der Kräfte, die das Werk dieser Uhr antreiben. Das rassige, dynamische Dekor mit entschieden männlichen Zügen, verbunden mit einer ebenso robusten wie leichten Struktur, machen diese Uhr zu einem echten Ausnahmestück.

Werk	Mechanisch mit automatischem Aufzug, Kaliber APG 297, 21 Lagersteine, Gangreserve 42 h
Funktionen	Stunde, Minuten, Energieanzeige
Gehäuse	Edelstahl, 48 mm Obere und untere Lünette über 12 seitliche Stifte und 24 Schrauben mit dem Gehäusemittelteil verschraubt Saphirglas entspiegelt, kratzfest Gehäuseboden graviert, satiniert Wasserdicht bis 50 m / 5 ATM
Zifferblatt	Dekor Genfer Streifen Energieanzeige bei der 8 mit Sonnendekor Zeiger durchbrochen
Armband	Kroko Porosus und Carbonfaser mit Kontrastnaht, Faltschliesse verziert

## ANTOINE PREZIUSO



### "Power Inside" Unlimited

Antoine Preziuso presenta quest'anno un modello "vitaminizzato", chiamato "Power Inside". In perfetta armonia con il suo proprietario, il segnatempo è in grado di indicare il livello di energia che consuma nelle sue attività e nei suoi movimenti. Traendo la sua vitalità da una molla caricata dai movimenti di chi indossa l'orologio, trasmessi a un rotore circolare, il segnatempo rispetta rigorosamente l'ambiente utilizzando una forma di energia ricavata dal movimento dell'uomo, un tema più che mai attuale. Il settore "Energy" posto in basso a sinistra del quadrante fornisce l'informazione della potenza presente nel meccanismo dell'orologio. La decorazione è elegante e dinamica, le linee sono molto maschili e la struttura robusta e leggera rende questa creazione davvero straordinaria.

Movimento	Meccanico a carica automatica, calibro APG 297, 21 rubini, riserva di carica di 42 ore
Funzioni	Ora, minuti e indicatore di energia
Cassa	Acciaio inossidabile, 48 mm Lunetta superiore e inferiore avvitate alla carrure mediante 12 pilastri laterali e 24 viti Vetro zaffiro antigraffio e antiriflesso Fondello inciso e satinato Impermeabile sino a 50 m / 5 ATM
Quadrante	Decorazioni a Côte de Genève Indicatore di energia a ore 8 con decorazioni a raggi di sole Lancette traforate
Cinturino/Bracciale	Coccodrillo Porosus e fibra di carbonio, impunturato, con chiusura déployante personalizzata

## ANTOINE PREZIUSO



### "Power Inside" Unlimited

Antoine Prezioso presenta este año un vigoroso modelo titulado « Power Inside ». En tándem con su poseedor, el reloj indica el nivel de energía que emplea en sus actividades y sus movimientos. Alimentando su vitalidad de una cuerda remontada por los movimientos del usuario y transmitidos a un rotor circular, este reloj es por consiguiente muy respetuoso con el medioambiente, al utilizar la energía derivada del movimiento humano, más actual que nunca. El sector « Energy », situado abajo y a la izquierda de la esfera, atestigua por otra parte la permanente potencia presente en su mecanismo. Una decoración elegante, dinámica, con trazos decididamente masculinos, cuya estructura robusta y ligera acaba de convertirlo en un reloj excepcional.

Movimiento	Mecánico de remonte automático, calibre APG 297, 21 rubíes, 42 horas de reserva de marcha
Funciones	Horas, minutos e indicador de energía
Caja	Acero inoxidable, 48 mm Luneta superior e inferior atornilladas a la carrura mediante 12 soportes laterales y 24 tornillos Cristal zafiro antirreflejos, a prueba de arañazos Fondo grabado y satinado Sumergible hasta 50 m / 5 atm
Esfera	Decoración « Côtes de Genève » Indicador de energía a las 8 h con decoración soleil Agujas caladas
Pulsera	Cocodrilo Porosus y fibra de carbono con pespunteado, hebilla desplegable personalizada